

# ST. JOSAPHAT УКРАЇНЬСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH СВ. ЙОСАФАТА

26401 ST. JOSAPHAT DRIVE • WARREN, MI 48091

Rectory & Office: 586-755-1740 • Fax: 586-755-1399

Email: stjucch@aol.com • www.stjoschurch.com

Parish Centre: 586-758-7711 • Email: stjosaphathall@aol.com • www.stjosaphatbanquets.com

**Pastor: Fr. Emilian Dorosh, OSBM**

Cell: 516-650-3615 Email: emilianeuropeusa@gmail.com

**Assistant: Fr. Roman Hykavy, OSBM**

Cell: 313-610-1764 Email: rhykavy@aol.com

**Office Hours:** Monday – Friday 10:00 a.m. – 4:00 p.m.

**Summer Schedule of Divine Liturgies**

**Sundays:** 9:00a.m. (Ukrainian) & 11:00a.m. (English)

**Weekdays:** 8:00a.m. (Ukr.) **Saturday:** 8:00a.m. (Ukr.) & 4:00p.m. (Eng.)

**Holy Days & Obligatory Feasts:** 9:00a.m. (Ukr.) & 7:00p.m. (Eng.) **Confessions** - During Liturgies

Call the Church Office to arrange for Baptism, Confirmation, Holy Communion & Funerals.

For Weddings - make an appointment with the Pastor, at least 6 months ahead.

VOL. 58 / NO. 26 • TONE 5 • SIXTH SUNDAY AFTER PENTECOST • JULY 04, 2021



## *Prayer for Freedom*

*Dear Lord,*

*So many today misunderstand freedom  
believing that it is the ability  
to do whatever we want.*

*Help us always to remember  
that freedom, true freedom,  
is being able to do what we ought to do.*

*That freedom, true freedom,  
is not indulging our every want and whim,  
but instead is the ability to rise above any desires  
that are wrong, disordered, dangerous or excessive.*

*Give us the grace always to remember  
that true freedom makes us the people  
you wish us to be,*

*that true freedom brings us closer to you,  
and reshapes our world  
in the likeness of your kingdom.*

*Amen.*

*Let Us Remember and Pray  
for Those  
Who Defend Our Freedom*

**Have a Safe and Happy  
4th of July!!**

**Happy Independence Day!!!!**

**LITURGIES FOR THE WEEK****Sunday, July 04, 2021**

(Pr.Bk. pg. 223, 383)(Мол. ст. 217, 371)

Rm. 12: 6-14; Mt. 9: 1-8

9:00 — **For The Parish**11:00 #1852 ++ **Karpishka Family Members** — I. Pryjma**Monday, July 05, 2021***Ven. Athanasius*

Gal. 5: 22-6:2; Lk. 6: 17-23

8:00 #240 + **Helen Hryshko** — L. Florchuk**Tuesday, July 06, 2021***Ven. Sisoies the Great*

1 Cor. 6: 20-7:12; Mt. 14: 1-13

8:00 #222 + **John Hrynkiw & Deceased Family Members**  
— Hrynkiw Family  
#2085 + **Maria Pszenyczny** — I. Szawronski**Wednesday, July 07, 2021***Ven. Thomas & Acacius*

1 Cor. 7: 12-24; Mt. 14: 35-15:11

8:00 #2029 + **Sophia & Iwan Kalytiak** — M.K. Iwanyckyj  
#134 ++ **Ivan & Ivanka Kerestil, Paula, Ewhen,**  
**Vera & Bohdan Zubalskyj** — Y. Zubalskyj**Thursday, July 08, 2021***GMrt. Procopius*

1 Cor. 7: 24-35; Mt. 15: 12-21

8:00 #1841 + **Luba Haliw & Eugenia Perih** — O. Shalay**Friday, July 09, 2021***BMrt. Pancratius*

1 Cor. 7: 35-8:7; Mt. 15: 29-31

8:00 #95 + **Dr. Roman Andrushkiw** w/ Panakhyda  
— Andrushkiw Family  
7:00pm #175 + **Zoran Dimtrievic** — Stebens Family**Saturday, July 10, 2021***Ven. Anthony of the Caves*

Gal. 5: 22-6:2; Lk. 6: 17-23

8:00 #1955 **Special Intention** — Jachnycky Family  
4:00pm #378 + **Bohdan Fedorak** 40th day — Family**Sunday, July 11, 2021**

(Pr.Bk. pg. 224, 385)(Мол. ст. 218, 373)

Rom. 15: 1-7; Mt. 9: 27-35

9:00 — **For The Parish**11:00 #2019 + **Kellie Halushka** — Halushka Family**Please Pray  
For The Sick**

Fr. Lawrence Lawryniuk, OSBM,

Fr. Bernard Panczuk, OSBM

Lida, Nicholas Allen, Lisa Thompson-Burton,  
Chuck, Zinovi Chaykivsky, Oleh Cieply, Alex Gyba,  
Michael Hanrahan, Rebecca Holowaty, Eugene Iwasiuk, Jerry  
Kotas, Kimberly Kucel, Christina Lloyd, John Ondusky,  
Maria Piwtorak, Mary Spear, Michael Tereck Jr., Teri Turak,  
David Tyro, Mark Tyro, Lance Woodliff, George Zwierzycki  
- **All our elderly parishioners and parishioners that are ill, in nursing  
homes and home bound. Also for all men & women in Military Duty  
and for peace in the United States and Ukraine.***За старших і хворих парафіян котрі не можуть приходити до церкви.  
А також за наших вояків і за мир в Україні і в Америці.***Please notify us of any updates to the list. Thank you!****+ May They Rest in Peace +****Zenon Zachariasevych** passed away on May 24, 2021 at the age of 88 and was buried from St. Josaphat Church on June 26, 2021 and will be buried at St. Nicholas Cemetery in Chicago.**Anastasia Hnatiuk** passed away on June 21, 2021 at the age of 86 and was buried from St. Josaphat Church on June 28, 2021 at Resurrection Cemetery.**Please Remember Them In Your Prayers****Please Note: Change for Donation Envelopes**

We are changing the monthly donation envelopes to box sets due to increase cost and issues with mail delivery. You will no longer receive them in the mail.

**Please pick up your box set in the church hallway.****З причини, що вартість коверток на пожертви які приходять до Вас поштою є коштовним, просимо Вас забирати приготовані ковертки на цілий рік у коридорі при церкві. Вони до Вас поштою не будуть приходити.****Liturgy Received For The Repose of the Soul****+ In Memory of Bohdan Fedorak**

Bohdan &amp; Switlana Korduba

**St Josaphat Church Donation**

(for a New Air Conditioning Unit)

**+ In Memory of Bohdan Fedorak**

\$30 Peter &amp; Natalie Lewyckyj

\$50 George &amp; Ann Nordstrom

\$50 Scharfenkamp Family

\$250 Eugene &amp; Angela Stefanyshyn

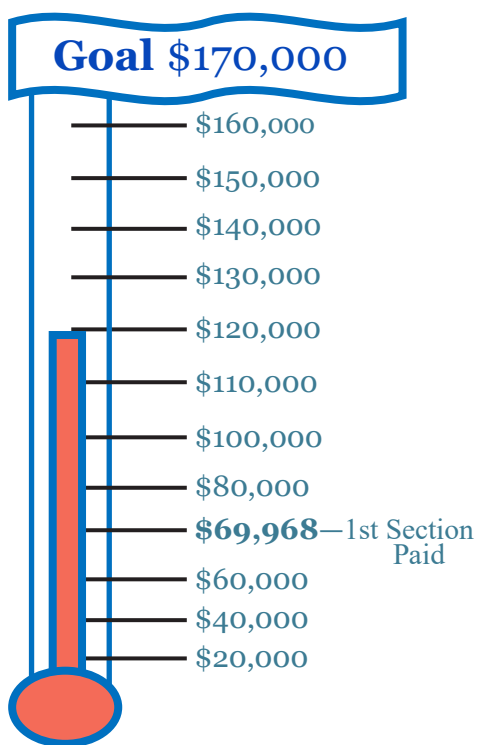
Stefanyshyn Charitable Fund of Ayco Charitable Foundation

**Congratulations!****Adam Cusick and Michelle Myers**  
have entered into the Bond of Holy Matrimony  
in our church on Saturday, June 26, 2021.**God Bless You and Mnohaya Lita!****Altar Cleaning** - Mary Lou Sudomir & Christine Farion



SAVE OUR ROOF

ЗБІРКА НАДАХ



### St. Josaphat Church Roof Repair Donations

We are asking for any donations you can make.

Просимо Вашої допомоги.

\$25 Shirley McMellen      \$50 Anonymous  
 \$100 Luba Szajenko  
 \$100 Leonard & Irene Maciborski  
 \$200 Michael & Ann Szajenko  
 \$445 Sunday Coffee (Ukrainian Kitchen)

Thank you for your generous donations.

Дякуємо за Ваші пожертви.



#### Immaculate Conception

#### Ukrainian Catholic Schools

29500 Westbrook · Warren MI 48092  
 (586) 574-2480 · Fax (586) 574-3497  
[www.icschoolswarren.org/admissions](http://www.icschoolswarren.org/admissions)

**Register Now For — 2021/22 School Year**  
 Preschool, Kindergarten and Grades 1-8

**Укр. Католицькі Школи Непорочного Зачаття**

Проводять Реєстрацію на 2021-2022 рік.

Передшкілля, Садочок та учнів 1-8 класі

### Part-Time Cleaning Person Needed

St. Josaphat Banquet Hall is looking for a cleaning person to maintain the hall and kitchen.

For more info, please call Jo at 586-758-7712.

Be a Bengal Textbook Sponsor

## Support IC's TEXTBOOK FUND

Research shows that kids learn better from actual books, in part because they read hard-copy text more slowly, which lets them pick up more details.



*Immaculate Catholic Conception Schools*  
 is raising funds for the purchase of all-new  
 textbooks for Preschool and Grades K-8.

Help us reach our goal of raising \$80,000 by making a  
 tax-deductible donation to our **New Textbook Fund**.

Donations accepted at Immaculate Conception Ukrainian Catholic Schools

Immaculate Conception Ukrainian Catholic Church – Hamtramck

St. Josaphat Ukrainian Catholic Church – Warren

Cash or check, "IC Schools". Please note "TEXTBOOK FUND" on the envelope.

**11 липня 2021**

після кожної св. Літургії

## УКРАЇНСЬКА КУХНЯ

в приміщенні церкви св. Йосафата

### МЕНЮ:

- Борщ
- Голубці
- Налисники
- Пиріжки
- Капуста
- Канапки
- Кава, чай та солодке



**July 11, 2021**

after the 9:00am & 11:00am liturgies

## UKRAINIAN KITCHEN

in the St. Josaphat classroom

### Menu:

- Borsch
- Dumplings
- Crepes
- Holubsti
- Kapusta
- Sandwiches
- Coffee, Tea & Desserts



**Ukrainian Selfreliance**  
Michigan Federal Credit Union



## Plan for the Future

### WITH GREAT NEW RATES

The goal of the IRA plan is to help you maintain financial stability when you retire.

USMFCU currently offers the following IRA accounts at competitive rates:

- Traditional IRA
- Roth IRA
- Coverdell/Educational IRA

[usmfcu.org/ira-plans](https://usmfcu.org/ira-plans)



## AUTO LOANS

Easy Digital Application!

Would you like to lower your payment or  
save some money?  
Ask us about refinancing!

- ✓ NEW CARS
- ✓ USED CARS
- ✓ REBUILT TITLES

[usmfcu.org/auto-loans](https://usmfcu.org/auto-loans)



Our credit union will give a

**\$100** **DONATION TO**  
St. Josaphat Ukrainian  
Catholic Church

\*for every approved loan application

[usmfcu.org/forms](https://usmfcu.org/forms)

Offer valid until 06/30/21



[www.usmfcu.org](https://www.usmfcu.org) | 586.756.3300

26791 Ryan Rd, Warren, MI 48091 | 11838 Jos Campau Ave, Hamtramck, MI 48212







**Ukrainian Selfreliance**  
Michigan Federal Credit Union

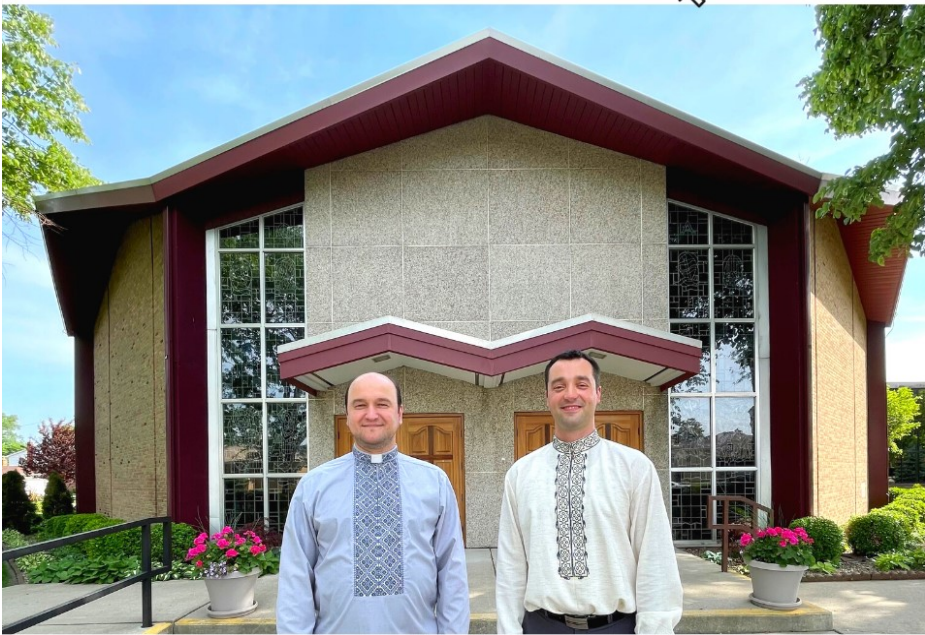
## Акція для Церкви

Щоб допомогти Церкві Святого Йосафата зібрати кошти на новий дах, ми проводимо 1-місячну акцію в кредитній спілці.

За кожен підтверджену онлайн заявку на кредит, кредитна спілка пожертвує церкві \$100 від імені кожного, хто отримує кредит.

Пропозиція дійсна до 06/30/21

[usmfcu.org/forms-ua](http://usmfcu.org/forms-ua)



Ми з радістю допоможемо вам  
вибрати правильний кредит  
для купівлі будинку вашої мрії!

- ✓ Купівля дому
- ✓ Перефінансування
- ✓ Кредит для ремонту житла

[usmfcu.org/mortgages-ua](http://usmfcu.org/mortgages-ua)

**БЕЗКОШТОВНА КОНСУЛЬТАЦІЯ**  
**586.756.3300**

## РАХУНКИ ДЛЯ ВСІЄЇ СІМ'Ї



- ✓ **БЕЗКОШТОВНІ** Ощадні Рахунки
- ✓ **ЖОДНОЇ КОМІСІЇ** за мінімальний баланс
- ✓ **ЧУДОВІ** Відсоткові Ставки
- ✓ **КРЕДИТИ** на Нерухомість та Автомобілі
- ✓ Федеральне страхове покриття та захист у сумі до **\$250,000**.

[usmfcu.org/join-us-ua](http://usmfcu.org/join-us-ua)

**[www.usmfcu.org](http://www.usmfcu.org) | 586.756.3300**

26791 Ryan Rd, Warren, MI 48091 | 11838 Jos Campau Ave, Hamtramck, MI 48212







**Selfreliance**  
Federal Credit Union



It's easy to make all the right moves  
with **Selfreliance mortgages**

# FREE APPRAISAL

Primary residence for purchases  
and external refinances only,  
up to \$1000 value.

For Michigan locations only. From now until August 31, 2021

**SAVE** *more than*  
**\$3,500**  
**ON CLOSING FEES**  
compared to other financial institutions

#### LOAN AMOUNT: \$250,000.00

	Selfreliance FCU	Example: Credit Union	Example: Bank
Rate	3.125%	3.250%	3.125%
APR	3.168%*	3.349%	3.272%
<b>Lender fees:</b>			
Discount Points	\$0	\$1,250.00	\$3,125.00
Credit Report Fee	\$0	\$59.00	\$17.00
Flood Certificate Fee	\$0	\$14.00	\$0
Processing Fee	\$200.00	\$500.00	\$1,075.00
Tax Service Fee	\$81.00	\$70.00	\$80.00
Administrative Fee	\$0	\$500.00	\$0
Verification of Employment fee	\$0	\$75.20	\$0
Underwriting Fee	\$325.00	\$275.00	\$0
Closing Pre Fee	\$0	\$100.00	\$0
<b>Total Lender Fees:</b>	<b>\$606.00</b>	<b>\$2,843.20</b>	<b>\$4,297.00</b>

Based on website information from local financial institutions on 04/28/2021  
for a primary residence refinance with LTV 80%. Title, recording, and other fees may apply

\*Mortgages available only for the following owner-occupied properties: single family residences, qualified condominiums or multi-family structures with no more than four units and up to 80% LTV. Mortgages with down payments as low as 5% (up to 95% LTV) are available only for the following owner-occupied properties: single family homes and multi-family structures up to 2 units and will require private mortgage insurance (PMI). Subject to approval of application he stated Annual Percentage Rates (APRs) are all based on \$100,000 mortgages, except for the Fixed Rate Jumbo Portfolio Mortgages which are based on \$548,250 mortgages. For example, a \$100,000 30 Year Fixed Rate Purchase mortgage with an 80% LTV will have a 3.168% APR and the repayment schedule will be 360 monthly payments of approximately \$428.38. Monthly payment amount does not include any property taxes, and/or insurance premiums; the actual payment will be greater when such items are included. Mortgages available only to members and only in designated geographic locations. All Selfreliance FCU loan programs, rates, terms and conditions are subject to change at any time without notice. Not all applicants will qualify for the lowest Annual Percentage Rates (APR) shown. Annual Percentage Rate (APR) is based on an assessment of individual creditworthiness, occupancy and/or property type, and our underwriting standards. Offer may be withdrawn at any time. Please call our mortgage department toll free at 1.888.222.8571 x283 for current offers, rates and terms.

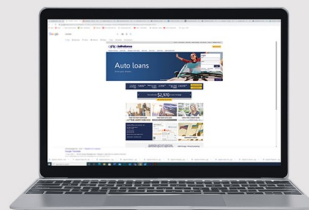


## BECOME A MEMBER ONLINE

If you're not a member, simply go to our Home Page and click on "Open an Account". Choose "Apply for Membership" to create a new membership account. You can also stop in to any of our locations to open an account in person.

## Online Account Access 24/7/365

Adding online access to your account is easy. Go to Selfreliance.com from your desktop or download our mobile app and tap on "Enroll in 2 minutes" in the account login window. All of your transactions, transfers, loan information, credit card purchases and payments and many more services are immediately available 24/7/365 via our mobile app and in your digital banking page at selfreliance.com.



If you use a desktop or a laptop,  
visit Selfreliance.com and press Enroll Now.



Download our Selfreliance FCU  
app for iOS or Android.

4.8



MAIN OFFICE:  
2332 West Chicago Avenue  
Chicago, Illinois 60622  
Tel (773) 328-7500

METROPOLITAN DETROIT AREA OFFICES:  
26495 Ryan Rd., Warren, MI 48091  
11756 Charest St., Hamtramck, MI 48212  
7345 Orchard Lake Rd., West Bloomfield, MI 48322

Tel (586) 757-1980  
Tel (313) 366-0055  
Tel (248) 487-0330

selfreliance.com



**Selfreliance**  
Federal Credit Union



Баланс має значення

\*APR = Annual Percentage Rate.  
Credit card balances transferred to your Selfreliance Visa® credit card between June 1st and August 31, 2021 will receive 0.99% APR for 12 months from date of transaction. Finance charges will begin accruing on date of transaction. For new and existing cardholders. After the promotional time frame expires, remaining balance will migrate to the standard APR applicable on Selfreliance VISA® accounts. The current APR is 14.9% for Visa® Classic credit card, 9.9% for Visa® Preferred Rate credit card, 11.9% for Visa® Platinum Rewards and Cash Back credit cards. All SFUC loan programs rates and terms are subject to change at any time without notice. For further information, please call toll free 1.888.222.8571.

**VISA**

## ПЕРЕКАЗИ БАЛАНСУ

для нових та існуючих рахунків

**0.99% APR\***  
на 12 місяців

**0%**  
BALANCE  
TRANSFER  
FEE

Коли ви переказуєте існуючий баланс з кредитних карток інших фінансових установ на свою Selfreliance Visa® з 1 червня 2021р. по 31 серпня 2021р.



apply online

## CASH BACK

Visa credit card

**до 3%** cash back  
на певні товари

Дізнайтеся більше про всі наші кредитні картки на [selfreliance.com/cards](https://selfreliance.com/cards)



**Оплата  
в один  
дотик**

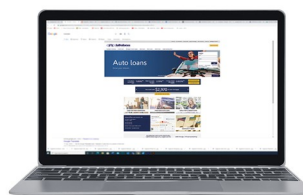
EQUAL OPPORTUNITY LENDER

## РЕЕСТРАЦІЯ У ЧЛЕНСТВО ОНЛАЙН

Якщо ви ще не є нашим членом, лише натисніть на "Open an Account" на нашій головній веб-сторінці [selfreliance.com](https://selfreliance.com), вивантажте та натисніть на "Apply for Membership", та відкрийте свій рахунок. Або, щоб відкрити рахунок, завітайте до будь-якої нашої філії.

## ЦИФРОВИЙ БАНКІНГ 24/7/365

Створити онлайн доступ до своїх рахунків ви можете на нашій головній веб-сторінці [selfreliance.com](https://selfreliance.com), натиснувши "Enroll in 2 minutes", або на своєму мобільному телефоні, завантаживши наш мобільний додаток. Контролюйте та відслідковуйте усі ваші грошові перекази, оплату рахунків позик, своєчасну сплату кредитних карток 24/7/365 на ваших мобільних пристроях. А також отримайте багато інших корисних функцій та налаштувань.



Якщо ви використовуєте комп'ютер або ноутбук, зайдіть на [selfreliance.com](https://selfreliance.com) та натисніть "Enroll in 2 minutes".



Завантажте наш мобільний додаток Selfreliance FCU для iOS або Android.

MAIN OFFICE:  
2332 West Chicago Avenue  
Chicago, Illinois 60622  
Tel (773) 328-7500

METROPOLITAN DETROIT AREA OFFICES:  
26495 Ryan Rd., Warren, MI 48091  
11756 Charest St., Hamtramck, MI 48212  
7345 Orchard Lake Rd., West Bloomfield, MI 48322

Tel (586) 757-1980  
Tel (313) 366-0055  
Tel (248) 487-0330

[selfreliance.com](https://selfreliance.com)